

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers die zullen worden gehouden op dezelfde dag als de verkiezingen voor de Gemeenschaps- en Gewestparlementen in 2014.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour des élections pour la Chambre des représentants qui auront lieu le même jour que les élections pour les Parlements de communauté et de région en 2014.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00196]

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1994 tot vaststelling van de afmetingen van de stembiljetten, alsmede de kleur van de stembiljetten voor de rechtstreekse verkiezing van de leden van de Raad voor maatschappelijk welzijn

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Kieswetboek, met name de tabel bedoeld in artikel 87, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012 houdende verschillende wijzigingen van het Kieswetboek, de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende cultuurraden voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement;

Gelet op de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, met name artikel 9, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012 houdende verschillende wijzigingen van het Kieswetboek, de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende cultuurraden voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de verkiezingen voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen vastgelegd zijn op 25 mei 2014;

Overwegende dat het, gezien de korte termijnen die bepaald zijn door de kieswetgeving voor het uitvoeren van de verschillende kiesverrichtingen, aangewezen is om onverwijld de afmetingen vast te stellen van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 april 1994 tot vaststelling van de afmetingen van de stembiljetten, alsmede de kleur van de stembiljetten voor de rechtstreekse verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 april 1995, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "de Vlaamse Raad en van de Waalse Gewestraad" vervangen door de woorden "het Vlaams Parlement en van het Waals Parlement" en de cijfers "25" en "34" worden respectievelijk vervangen door de cijfers "24" en "36";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"In afwijking van hetgeen is bepaald in het eerste lid, bedraagt de hoogte van de stembiljetten voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers in het kieskanton Sint-Genesius-Rode 72 cm."

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00196]

21 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1994 déterminant les dimensions des bulletins de vote ainsi que la couleur des bulletins de vote pour l'élection directe des membres du Conseil de l'aide sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code électoral, notamment le tableau visé à l'article 87, modifié par la loi du 19 juillet 2012 portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen;

Vu la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, notamment l'article 9, modifié par la loi du 19 juillet 2012 portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les élections pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté sont fixées à la date du 25 mai 2014;

Considérant qu'eu égard à la brièveté des délais fixés par la législation électorale pour l'accomplissement des diverses opérations de l'élection, il s'indique de déterminer sans tarder les dimensions des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 15 avril 1994 déterminant les dimensions des bulletins de vote ainsi que la couleur des bulletins de vote pour l'élection directe des membres du conseil de l'aide sociale, modifié par l'arrêté royal du 24 avril 1995, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Conseil flamand et du Conseil régional wallon » sont remplacés par les mots « Parlement flamand et du Parlement wallon » et les chiffres « 25 » et « 34 » sont respectivement remplacés par les chiffres « 24 » et « 36 »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à ce qui est déterminé à l'alinéa 1^{er}, la hauteur des bulletins de vote est de 72 cm pour l'élection de la Chambre des représentants dans le canton électoral de Rhode-Saint-Genèse. »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden “de Brusselse Hoofdstedelijke Raad” vervangen door het woord “het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement” en het cijfer “80” wordt vervangen door het cijfer “72”.

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden “de Raad” vervangen door het woord “het Parlement” en het cijfer “34” wordt vervangen door het cijfer “36”.

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“ Art. 8 De hoogte van de stembiljetten voor de verkiezing van het Europese Parlement bedraagt :

- 36 cm in de Vlaamse kieskring met uitzondering van het kieskanton Sint-Genesius-Rode waar de hoogte van de stembiljetten 72 cm bedraagt;
- 36 cm in de Waalse kieskring;
- 24 cm in de Duitstalige kieskring;
- 72 cm in de kieskring Brussel-Hoofdstad.”.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, le mot « Conseil » est remplacé par le mot « Parlement » et le chiffre « 80 » est remplacé par le chiffre « 72 ».

Art. 3. – Dans l'article 4 du même arrêté, le mot « Conseil » est remplacé par le mot « Parlement » et le chiffre « 34 » est remplacé par le chiffre « 36 ».

Art. 4. L'article 8 du même arrêté est remplacé par un article rédigé comme suit :

« Art. 8 La hauteur des bulletins de vote pour l'élection du Parlement européen est de :

- 36 cm dans la circonscription électorale flamande à l'exception du canton électoral de Rhode-Saint-Genèse dans lequel la hauteur des bulletins de vote est de 72 cm;
- 36 cm dans la circonscription électorale wallonne;
- 24 cm dans la circonscription électorale germanophone;
- 72 cm dans la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale. ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00197]

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kleur van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Kieswetboek, met name artikel 129, gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement verkozen worden, met name artikel 14, gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, met name artikel 17, gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de verkiezingen voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen vastgelegd zijn op 25 mei 2014;

Overwegende dat het, gezien de korte termijnen die bepaald zijn door de kieswetgeving voor het uitvoeren van de verschillende kiesverrichtingen, aangewezen is om onverwijld de kleur vast te stellen van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De stembiljetten voor de verkiezing van het Europees Parlement zijn blauw van kleur.

Art. 2. De stembiljetten voor de verkiezing van de Kamer van Volksvertegenwoordigers zijn wit van kleur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00197]

21 MARS 2014. — Arrêté royal déterminant la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code électoral, notamment l'article 129, modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand, notamment l'article 14, modifié par la loi du 6 janvier 2014

Vu la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, notamment l'article 27, modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 17, modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les élections pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté sont fixées à la date du 25 mai 2014;

Considérant qu'en égard à la brièveté des délais fixés par la législation électorale pour l'accomplissement des diverses opérations de l'élection, il s'indique de déterminer sans tarder la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les bulletins pour l'élection du Parlement européen sont de couleur bleue.

Art. 2. Les bulletins pour l'élection de la Chambre des représentants sont de couleur blanche.